

МИНСКІЙ ГОЛОСЪ

выходить ежедневно.

Объявленія отъ лицъ, фирмъ и учреждений, живущихъ или имеющихъ свои главные конторы или правленія за границей и въ Россіи, за исключеніемъ Минской губ. принимаются только въ центральной конторѣ объявленій Торгового Дома Л. и Э. МЕЦЦЛЪ и К-о Москва, (Мясницкая д. Сытова) и его отдѣленія: въ Петербургѣ, (Морская 11), Варшавѣ (Маршалковская ул. 130), Парижѣ (8 площадь биржи).

Телефонъ редакціи и типографіи № 111 — телефонъ издателя редактора № 431

№ 1484

Минскъ Пятница 26 Сентября 1914

№ 1484

Электро-художественный театр

ГИГАНТЪ

Человѣческій симфон. оркестръ при участіи солиста-виолончелиста, окончившаго варшавск. консерваторію В. Л. Вручаго (ученикъ проф. Цюка) подъ управл. Р. Л. Штейна.

Со вторника 23 сентября новая роскошная программа, съ величайшимъ изобрѣтеніемъ гениальнаго ТОМАСА ЭДИССОНА

КИНЕТОФОНЪ

(поющій и говорящій кинематографъ)

Программа кинетофона:

- 1) Жрица огня оперетта. Индусскій терпегъ (Раджа, Малларъ и Анджель) въ исп. артистовъ Паласть-театра: В. Зброжевскій-Пашковскій, М. Ростовцева и И. Коржевскаго. Съ оркестромъ.
- 2) КАРМЕНЪ (хабанера) съ музыкой и танцами.

ОТЪ МРАКА КЪ СВѢТУ

Сильная драма въ 2-хъ частяхъ. Въ пьесѣ ярко подчеркивается мысль о преобладаніи красоты духовной надъ красотой физической.

Мужъ избавился комическая, и мног. друг. интер. карт.

„ЭДЕНЪ“

Новая роскошная программа.

Съ 25 сентября новая грандіозная программа.

ВЕСЕЛАЯ ВДОВА

Веселая оперетта въ 3 больш. част., разыгранная лучшими артистическими силами Франціи. Къ картинѣ подобрана специальная музыка.

ТРИЕСТЪ

съ натуры.

Дуэль Макса

веселая комедія въ исп. люб. публ. Макса Лидера.

и другія картины.

Минскій Городской театр

— Дирекція Р. Я. ШЕЙНА. —

Начало 1-го октября.

Составъ труппы: Г-нъ Александръ Проф. Архановъ, Богданъ, Бронскій, Ильинъ, Кларетъ, Лавровъ, Мухоморовъ, Неросовъ, Платоновъ, Поляковъ, Роксанова, Романовскій, Шаровъ, Шкляръ, Шнейдманъ, Яковлевъ. Режиссеръ Р. Я. Шейна. Художникъ-декораторъ А. Волковъ. Вспомогательный сценарій Островскій. Помощникъ режиссера Лавровскій. Суфлеръ Ильинскій.

Первоклассный Ресторанъ Акваріумъ

Яко Звлято

Тел. № 187.

СЕГОДНЯ И ЕЖЕДНЕВНО РЕСТОРАНЪ ОТКРЫТЪ СЪ 12 Ч. ДНЯ.

Съ 2-хъ час. до 5-ти час. дня ОПУСКАЮТСЯ

ОБЪДЫ

ВЕЧЕРОМЪ СЪ 9 ЧАС. РАЗНООБРАЗНЫЕ ДИВЕРТИСМЕНТЫ СЪ УЧАСТІЕМЪ АРТИСТОВЪ СТОЛИЧНЫХЪ СЦЕНЪ. Режиссеръ Мишель.



СЕГОДНЯ и ежедневно открытъ съ 10 час. утра до 11 ч. вечера КОЛЕСАЛЬНЫЙ

ЗВЪРЬНЕЦЪ

И. И. Войко

поминающаго на плацу Волна. Пожарнаго О-ва по Преображ. улиц.

Масса всевозможныхъ звѣрей, птицъ, обезьянъ и пресмыкающихся животныхъ.

Рѣдко кѣмъ видѣнное зрѣлище! СЕГОДНЯ 25 сент. ровно въ 7, 8, и 9 ч. в. 1-й разъ въ Минскѣ состоится

кормленіе змѣй-удавовъ живыми кроликами. Это зрѣлище въ мірѣ зоологическаго процесса рѣдко кому приходилось видѣть. Такъ какъ удавы кормятся только 1 разъ въ мѣсяцъ и въ это время не смотрятъ на свою маленькую добычу, кроликовъ проглатываетъ цѣлымъ.

Нервнымъ смотреть кормленіе не рекомендуется. А также ТРУППА карликовъ ЛИПИПУТОВЪ изъ 6 персонъ.

Карлики лингвистически интересны не только какъ самые маленькіе люди въ мірѣ, но и какъ прекрасные артисты. Карлики исполняютъ водевили, рассказы, танцы и др. М. М. — Кормленіе звѣрей въ 9 ч. веч.

Начало представлений въ будніе дни съ 5 ч. пополудни, въ Субботы и Праздники, дни съ 2-хъ час. дня.

Цѣны отъ 35 к. до 1 р. 50 к. Ученическіе отъ 25 к. до 50 к. Ежедневно играетъ оркестръ духовой музыки.

къ сезону въ первоклассной мастерской дамскихъ платьевъ фирма суз. Р. М. СЛѢПЯНЪ-ПЕРЕЛЬМАНЪ тел. съ 1890 г. 463.

Соборная площ. д. Ляховскихъ. ПРИНИМАЮТСЯ ЭКЛАЗЫ на ПЛАТЬЯ, пальто КЮСТЮМЫ и МѢХОВЫЯ ВЕЩИ. Имѣется большой выборъ матеріала.

— Дая дамъ участ. Кр. Креста дѣлается скидка. —

ПОРТВЕЙНЪ

ВЫСОЧАЙШАГО

ПОСТАВЩИКОВЪ ДВОРА

ТОВАРИЩЕСТВА

Н. Л. ШУСТОВЪ С^{МИ}

САМУИЛЬ ИЛЬИЧЪ

Ботвинникъ

Золотыя и фарфоровыя пломбы. Вставленіе искусственныхъ зубовъ на золото и каучукъ. Губернаторская ул., д. Фишеровъ № 6, рядомъ съ банкирской конторой Пукермана в Брауде.

ГЕНТИНОВСКИЙ КАБИНЕТЪ

д-ровъ ЗАКА и КОДИСА.

Леченіе, просвѣщиваніе онимки. Леченіе кожныхъ болѣзней ультра-фиолетовымъ свѣтомъ и углекислымъ свѣтомъ. Губернаторская улица, д. № 46. Телефонъ № 674.

Зуболѣчебный кабинетъ

М. Нейфаха

Захарьевская ул., д. Венгрияцкаго (парадный входъ съ улицы) Золот. и фарфор. пломбы зубы. Искусствен. акаучукъ и золото

Для ВОЕННЫХЪ

Складъ КРОВАТЪ, — БРЕЗЕНТ. ПАЛЬТО, ОФИЦЕРСК. ОБОРУДОВАНІЕ, ПОЛЕВЫЕ СУМКИ ВОЕН. ОБРАЗЦА, ПОРТСИГАРЫ.

КОБУРЫ, ПОРТУПЕИ ПОДУШКИ, ФЛЯГИ — ТЕРМОСЪ, ТЕПЛОЕ БѢЛЫЕ — ФУФайки, ПЕРЧАТКИ и всѣ дорожныя вещи, ОДѢЯЛА и ПЛЕДЫ.

Ученич.ок. ранцы и сумки въ магазинѣ

А. М. ЛЕВИНА

Уголъ и соборной пл.

Зубной врачъ

Яковъ Ботвинникъ

Уг. Захарьевской и Петропавловской ул., гдѣ ресторанъ Саулевича (противъ сквера).

Состоящій подъ предѣлательствомъ Главнаго Начальника Минскаго Военнаго Округа Комитетъ Отдѣла Склада ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВА ГОСУДАРСТВЕННАГО ИМПЕРАТРИЦЫ АЛЕКСАНДРЫ ФЕОДОРОВНЫ при Минской АЛЕКСАНДРОВСКОЙ женской гимназіи

Е. Д. РЕЙМАНЪ

открывая свою дѣятельность по изготовленію бѣлья и теплыхъ вещей для раненыхъ и больныхъ воиновъ приглашаетъ лицъ, сочувствующихъ его цѣлямъ оказывать Складу посильную помощь пожертвованіемъ деньгами и вещами.

Пожертвованія принимаются: Предсѣдателемъ Комитета, Барономъ Е. А. Рауш-фонъ-Траубенбергомъ (гост. „Европа“). Вице-предсѣдательницей, Е. Д. Рейманъ (Александровская гимназія).

Членами Комитета: Вице-Губернаторомъ Н. С. Ченныкавымъ (Губернское Правленіе). Управляющимъ Казенной Палатой Н. А. Комаровымъ (Казенная Палата). Управляющимъ Отдѣленіемъ Государственнаго Банка В. И. Шелковымъ (Отдѣл. Государств. Банка). А. С. Щербачевой (Захарьевская, д. Багаловича). Е. А. Каземинской (Захарьевская, д. Ступинскаго). С. Я. Смирновой (гимназія Рейманъ). И. А. Запольской-Довнаръ (Веселая, соб. домъ) и А. У. Лашкевичъ (Синица).

ПОРТНИХА

Э. А. Веребейчикъ

Крещенская ул. д. Биндлера № 2. принимаетъ всевозможныя заказы дамскихъ нарядовъ. Цѣны умеренныя. за точное исполненіе заказовъ и удовлетвореніе вкуса полная гарантія.

Зуболѣчебный кабинетъ И. Н. Ботвинника (старшаго) Петропавловская ул., домъ Фодмана № 17. Телефонъ № 513.

ДОКТОРЪ

Л. С. ЭВАРДЪ

Акушерство и женскія болѣзни Захарьевская ул. № 24 (возлѣ Коммерч. учил.). Приемъ съ 10—12 ч. дня и отъ 5—7 ч. веч. Тел. 976.

Акушерка

А. Каллаш-Виссбаумъ

Содержат. въ г. Варшавѣ частную гинекологическую акушерскую лечебницу практикуетъ здѣсь Новоромановская ул. № 5 прот. Пож. О-ва. Телеф. № 128, приемъ отъ 12 2 ч. дня и 4—6 веч.

Интеллигентная

христианская семья желаетъ взять на полный пансіонъ ученицу мѣстныхъ среднихъ учебныхъ заведеній. Поліцейская 24 (у моста).

СПѢШНО

требуется квартира изъ 3-хъ или 4-хъ комнатъ со всѣми удобствами. Предложенія адресовать въ почтовый ящикъ № 89.

Фребеличка

варшавянка ищетъ мѣсто на выѣздъ Коломенская ул. 15. кв. 9.

Къ экзаменамъ

въ средн. уч. завед. по всѣмъ предм., вклоч. яз. франц. и нѣмц. (теорія и практ.) на званіе домаш. учит. на влас. чинъ, успѣшно готов. опытная преподава-га. Адр: угол. Поліцейской и Захарьевской ул. д. № 6100 кв. Най-кругъ. Входъ съ Поліцейск. тично отъ 4—6 час. веч. Арабей.

Знаменной помещик, городской голова
Секретарь С. Волынский,

ВОЕННЫЕ

Собственные телеграммы „Минского Голоса“

полученны в ночь на 26 сентября

Организация Львовской губернии

(Специальная телеграмма „Минскому Голосу“).
ПЕТРОГРАДЪ, 25, IX. Телеграфировать изъ Киева: „Прикарпатская Русь“ сообщает, что организация львовской губернии заканчивается. Вплоть организованно губернское и 13 уездных управлений.

Критическое положение австрийцев

(Специальная телеграмма „Минскому Голосу“).
ПЕТРОГРАДЪ, 25, IX. По данным изъ Ниша, занятым сербами Властеницы и кривлеицких сараевских позиций грозить прервать сообщение австрийцев съ основной базой. Положение становится критическим, если австрийцы быстро не отступят.

Английская печать о русских победах

(Специальная телеграмма „Минскому Голосу“).
ПЕТРОГРАДЪ, 25, IX. Телеграфировать изъ Лондона: „Морнинг-пост“ в передовой статье говорит, что Россия достойно выполнила свою миссию. Она все время облегчает действия союзников на западном фронте. В другой статье газеты говорится, что война доказала благородство русского характера. Газета подчеркивает, что русский идеал — окончательное освобождение всех славян от австро-германского ярма. Русские разрушают иллюзии необходимости пруссаков. Бой при Августовце означает эпоху в мировой истории. Статья заканчивается указанием, что русские содействуют всем союзникам и гарантируют победу на всех фронтах.

Въ Турции.

(Специальная телеграмма „Минскому Голосу“).
ПЕТРОГРАДЪ, 25, IX. По сведениям изъ Константинополя, въ виду наступления зимы, значительная часть младотурецкого комитета настаивает на демобилизации.

Въ Румынии.

(Специальная телеграмма „Минскому Голосу“).
ПЕТРОГРАДЪ, 25, IX. В Букаресте арестованы и переданы суду издатель антидинастической газеты „Патрид“.

Германский канцлеръ о войнѣ.

(Специальная телеграмма „Минскому Голосу“).
ПЕТРОГРАДЪ, 25, IX. Телеграфировать изъ Копенгагена:

Имперский канцлеръ Ветман-Гольберг высказался в парламентарных кругах мнение, что нечего думать о быстрой сокрушительной победе. Зимняя кампания неизбежна, въ виду прекрасной подготовки неприятеля. Канцлер далъ резкий отзывъ об Австрии, сказавъ, что въ Вѣнѣ слишком много было пролитой крови.

Смѣщенъ генералъ Гинденбургъ.

(Специальная телеграмма „Минскому Голосу“).
ПЕТРОГРАДЪ, 25, IX. Телеграфировать изъ Копенгагена: Императоръ Вильгельмъ смѣстилъ ген. Гинденбурга, командующаго арміей въ Восточной Пруссии. На его мѣсто назначенъ непопулярный фонъ-Моенъ. Въ военных кругах по этому поводу высказывается недовольство.

Раненъ губернаторъ Кiao-Чao.

(Специальная телеграмма „Минскому Голосу“).
ПЕТРОГРАДЪ, 25, IX. Телеграфировать изъ Копенгагена: При обстрѣлѣ Кiao-Чao раненъ осколкомъ снаряда губернаторъ Вальденъ.

Германцы перестали трубить о своихъ „победахъ“.

(Специальная телеграмма „Минскому Голосу“).
ПЕТРОГРАДЪ, 25, IX. Изъ Нью-Йорка сообщаютъ объ отсутствии обычныхъ радиотелеграммъ о германскихъ победахъ. Тревога среди местныхъ ищцевъ растетъ.

Растерянность германскаго правительства.

(Специальная телеграмма „Минскому Голосу“).
ПЕТРОГРАДЪ, 25, IX. Последнія извѣстія изъ Берлина производятъ впечатлѣніе большой растерянности. Правительство и печать дѣлаютъ все, чтобы скрыть въ широкихъ общественныхъ кругахъ неудачи на войнѣ и маскировать огромныя потери.

Новое затопленіе въ Бельгіи.

(Специальная телеграмма „Минскому Голосу“).
ПЕТРОГРАДЪ, 25, IX. Подъ Антверпеномъ бельгийцамъ удалось внезапно открыть шлюзы и потопить германскій полкъ, три батареи и 42 сапачетровую мортиру.

На французскомъ театръ войны.

(Специальная телеграмма „Минскому Голосу“).
ПЕТРОГРАДЪ, 25, IX. Обходное движение, предпринимаемое англо-французской арміей, протекаетъ успешно.

то бы готовились военные выступления въ Афганистанѣ, волнения въ Восточной Персїи и подготавливаемой революціи въ Туркестанѣ. Во сообщенію „Корр. бюро“, все Персїя эвакуируется русскими войсками и отряды наши, якобы, отправляются въ Россію для подавленія революціи въ Туркестанѣ; эмиръ афганскій сосредоточилъ 180000-нѣхъ отрядъ въ Туркестанской границѣ, куда восстаютъ еще войны афганскія войска; персидскія провинціи Азербейджанъ и Хоросанъ также ополчились противъ Россіи. Агентамъ Вольфа извѣстны еще дальнѣе сообщенія, что эмиръ афганскій двинулъ армію въ 400000 регулярныхъ войскъ на Пенсильверъ, съ приказаніемъ занять этотъ ключъ Индия, а другую — 300000 ную армію двинуть противъ Россіи.

По этому поводу намъ сообщаютъ изъ авторитетнаго источника, что регулярная афганская армія, кѣ въ марное, такъ и въ военное время, далеко не достигнетъ въ своихъ рядахъ указанного числа войскъ, и, такимъ образомъ, не можетъ сосредоточить ни на одной изъ своихъ границъ столь значительныя силы. Помимо этого, со времени начала войны въ Европѣ не поступало ни одного доклада о военныхъ подготовленіяхъ Афганистана или сосредоточеніи афганской арміи на какой либо границѣ этого государства.

Въ той же стѣнѣмъ вѣдомыхъ разсужденіяхъ названными телеграфными агентствами сообщенія объ эвакуации нашими отрядами Персїи, о волненіяхъ въ персидскихъ провинціяхъ Азербейджанъ и Хоросанъ и о революціи въ Туркестанѣ. Последнія имѣютъ, вѣроятно, такой же характеръ, какъ извѣстія о революціи въ Финляндіи, въ губерніяхъ Царства Польскаго, Одессѣ, и Москвѣ, о которыхъ уже давно были необходимыя оповѣщенія населенію Германіи и Австро-Венгрии отъ хорошо осведомленнаго телеграфнаго агентства.

Какъ былъ нарушенъ нейтралитетъ Бельгіи.

ЛОНДОНЪ, 24 сентября. Бельгійское правительство опубликовало „Общую канту“ съ документами послѣднихъ дней, предшествующихъ началу войны. Изъ этихъ документовъ видно, что 18 июля германскій посланникъ въ Брюссель заставилъ бельгійскаго министра иностранныхъ дѣлъ, что взгляды германскаго правительства относительно нейтралитета Бельгіи не потерпѣли измѣненія и Германія не намерѣна его нарушить. Утромъ 20 июля (сѣверскій министръ во время разговора съ германскимъ представителемъ заявилъ, что онъ ардаль бы большое значеніе формальному заявленію, подтверждающему лояльное отношеніе Германіи къ Бельгіи. Въ тотъ же день, въ 5 час. пополудни, германскій представитель предъявилъ бельгійскому министру иностранныхъ дѣлъ ультиматумъ съ требованіемъ пропустить германскій войскъ черезъ бельгійскую территорию. 21 июля послѣ полноты германскій представитель заявилъ генеральному секретарю Бельгійскаго министерства иностранныхъ дѣлъ, что въ виду нарушения неприкосновенности германской территоріи французами, этотъ образъ дѣйствій заставляегъ предположить, что Франція уже нарушившая международное право, не останавливается передъ дѣйствіемъ совершеніемъ подлѣныхъ правонарушеній. Утромъ, бельгійскій министръ иностранныхъ дѣлъ сообщилъ обществу германскому представителю отказъ исполнить требованіе ультиматума. 22-го июля, въ 6 час. утра, германскій представитель откликнулся, что Германія вынуждена силою осуществлять мѣры предосторожности въ отношеніи угрожающей ей со стороны Франціи опасности.

Ночныя телеграммы

Петроградскаго Телеграфнаго Агентства, получены въ ночь на 26 сентября.

Въ австрійской арміи.

РИМЪ, 24, IX. По свѣдѣніямъ, полученнымъ газетой „Корriere d'Italia“, командование надъ австро-венгерскими войсками перешло почти исключительно въ руки германскаго генеральнаго штаба. Начальникъ австро-венгерскаго генеральнаго штаба фонъ-Генцелорфъ, по слухамъ, отказывается отъ своего поста, сославшись на смерть сына. Императоръ Франц-Иосифъ крайне неохотно подчинился этой мѣрѣ, на которой самымъ рѣшительнымъ образомъ настояла Германія.

Въ Бельгіи.

АМСТЕРДАМЪ, 24, IX. Командующій германскими войсками приослѣдъ команданту Антверпена офицеръ парламентарнаго съ убѣжденіемъ о предстоящей бомбардировкѣ города, каковая и была начата въ половинѣ десятаго утра. Бельгійское правительство перѣехало въ Остенде. КОПЕНГАГЕНЪ, 24, IX. Германцы обязали занятія ими области Бельгіи принятиемъ германскія деньги. Курсы марки установлены въ 1 съ четв. франка. Возстановлено сообщеніе парома между Гелдеромъ и Варнемюнде. ЛОНДОНЪ, IX. Германцы,

дѣла ультиматумъ съ требованіемъ свободнаго прохода германскихъ войскъ черезъ бельгійскую территорию. 21 июля послѣ полноты германскій представитель заявилъ генеральному секретарю Бельгійскаго министерства иностранныхъ дѣлъ, что въ виду нарушения неприкосновенности германской территоріи французами, этотъ образъ дѣйствій заставляегъ предположить, что Франція уже нарушившая международное право, не останавливается передъ дѣйствіемъ совершеніемъ подлѣныхъ правонарушеній. Утромъ, бельгійскій министръ иностранныхъ дѣлъ сообщилъ обществу германскому представителю отказъ исполнить требованіе ультиматума. 22-го июля, въ 6 час. утра, германскій представитель откликнулся, что Германія вынуждена силою осуществлять мѣры предосторожности въ отношеніи угрожающей ей со стороны Франціи опасности.

На сербскомъ театръ войны.

ЦЕТИНЬЕ, 23 сент. Третьяго дня четыремъ орудіями въ сербскими подобны и упали въ море австрійскія авиолетъ, совершавшія развѣдку черногогорскихъ позиций Ловчева. Колонна черногогорскихъ войскъ, оперирующая къ югу отъ Фочи, по направлению къ Сараяву, была трижды атакована австрійскими силами и понесла значительныя потери. Колонна продолжаетъ наступленіе на Сараево, гдѣ должна соединиться съ сѣверною черногогорскою колонною, уже завоевавшую аѣсколько позицій вокругъ Сараева.

Къ гибели 3-хъ британскихъ крейсеровъ.

ПЕТРОГРАДЪ, 24 сент. Съ разрывомъ британскаго адмиралтейства сообщается, что гибель крейсера „Абукиръ“ должна считаться вполне возможной несчастьемъ при той дозорной службѣ, которую онъ несъ. Остальные два крейсера — „Огъ“ и „Кресси“ — погибли лишь потому, что застопорили машины для спасенія людей съ гибнущаго „Абукира“. Приваено необходимымъ преподать къ руководству, что соображенія гуманности, побуждающія командировъ спасать людей съ гибнущаго судна, не должны брать верхъ надъ соображеніями, что моментъ слишкомъ благоприятенъ для атаки подводныхъ лодокъ. Для спасенія людей должны по радиотелеграфу вызывать малые суда. Гибель 60 офицеровъ и 1400 нижнихъ чиновъ отнюдь не можетъ считаться жертвою неуважно и бесполезною. Дѣло погибшихъ крейсеровъ имѣло громадное значеніе и смерть крейсеровъ экзальчай стоить же славы, какъ смерть бойцовъ въ большомъ сраженіи. Гибель этихъ трехъ крейсеровъ съ военной точки зрѣнія не представляетъ значенія, ибо они еще до войны предназначались въ продажу.

Штаговъ соблюдать строжайшій нейтралитетъ.

На французскомъ театръ войны.

ПАРИЖЪ, 24 сентября. Официальное сообщеніе. На нашемъ лѣвомъ флангѣ сраженіе продолжается, по прежнему, съ большимъ ожесточеніемъ. Протянутояіе фронты простираются до района Лансъ-Лабасозъ, причѣмъ эта линия удлинняется еще примыкающими къ ней массами кавалеріи, дѣйствующей вплоть до района Армантьеръ. На фронтѣ отъ Соимы до Мааса не произошло ничего выдающагося. Въ Веврѣ неприятель тщетно пытался новыми силами остановить наше наступленіе.

ПАРИЖЪ, 24, IX. Противъ позиціи англійской арміи въ оставленной германцами траншеѣ, которую не удавалось осмотрѣть 2 сентября, подъ грудой труповъ обнаружено германское знамя. Оно доставлено въ главную квартиру генер. Френча.

ПАРИЖЪ, 25, IX. Официальное сообщеніе 24 сентября вечеромъ гласитъ: Произведенныя германскими атаками на наши оба фланга отбиты. Теперь на всемъ фронтѣ — почти полное затишье. На лѣвомъ флангѣ германскую кавалерію удалось задержать къ сѣверу отъ Илли, куда ее передъ этимъ отбросили. Уступленія передъ тѣмъ позиціи между Шоатъ и Руа вновь нами заняты. Въ дѣлѣ въ авиаторскихъ пунктахъ мы продвинулись впередъ. На правомъ флангѣ не произошло ничего существеннаго.

ЛОНДОНЪ, 24, IX. Бюро печати сообщаетъ: къ сѣверу отъ Уазы и въ районѣ Ланса происходятъ ожесточенное сраженіе. Въ другихъ пунктахъ англо-французскія войска мѣстами медленно наступаютъ. Въ общемъ, свѣдѣнія съ театра военныхъ дѣйствій удовлетворительны. Французы сражаются съ безавѣстной храбростью.

КОПЕНГАГЕНЪ, 25, IX. Германская главная квартира отъ 23-го сообщаетъ: Непрекращающіяся попытки французовъ охватить правый гер-

манскій флангъ растянули боевую линию къ сѣверу до Арраса. Германскіе передовые отряды къ западу отъ Илли и Ланса наткнулись на неприятельскую кавалерію. Германская кавалерія — атаки на линіи Аррасъ-Альберъ-Гуа не привели еще ни къ какому результату. Въ положеніи подъ Антверпеномъ никакихъ измѣненій не произошло.

ПЕТРОГРАДЪ, 25, IX. Нѣмцы не прекращаютъ усиливать свой правый флангъ за счетъ южнаго фронта, перевоза на этотъ флангъ также войска изъ района Реймса и Аргонны. На своемъ лѣвомъ флангѣ германцы постепенно отходятъ къ сѣверу на Этьенъ, желая, очевидно, сократить свой фронтъ въ этомъ участкѣ, слабо занятомъ двумя корпусами и бригадой.

Убыль офицеровъ въ Германской арміи.

ПЕТРОГРАДЪ, 25, IX. Германская армія несетъ тяжелыя потери въ командномъ составѣ. За 2 мѣсяца войны количество выбывшихъ изъ строя генераловъ исчисляется десятками. Убыль бригадныхъ командировъ, штабъ и оберъ-офицеровъ также очень значительная. За первые полтора мѣсяца войны въ каждомъ пѣхотномъ полку вышло изъ строя убитыми не менѣе 5—6 офицеровъ дѣйствительной службы, не считая офицеровъ запаса. Убыль офицеровъ столь велика, что не можетъ быть восполнена доведеніемъ офицерскаго состава до штатной численности, несмотря на призывъ почти всехъ офицеровъ запаса и многихъ отставныхъ. Повидимому, этимъ обстоятельствомъ вызвано разрѣшеніе производить утерѣ офицеровъ за боевыя отличія. На западномъ германскомъ фронтѣ убитъ генералъ Левинскій, командиръ 33 бригады 9 корпуса.

Въ послѣдній моментъ.

(Передъ выпускомъ номера).

Телеграммы, полученныя утромъ 26 сентября

Отъ штаба Верховнаго Главнокомандующаго.

Вой на Восточно-Прусскомъ фронтѣ продолжался 24 сентября съ неумняющимися упорствомъ. Атака свѣжихъ германскихъ силъ отъ Вержболова и Филиппова отражены съ большими для нихъ потерями.

Селеніе Кзменка, близъ Бакалаража, захвачено нами вчашемъ штурмомъ, при чемъ взято нѣсколько нѣмецкихъ орудій.

Въ лѣсу Масальщина, западнѣе Ратки, наши войска ночью охватили неприятельскій отрядъ, частью уничтоживъ его, а часть разсѣявъ.

Здѣсь были захвачены пулеметы. Наши взяли городъ Бяла.

Въ другихъ районахъ значительныхъ боевыхъ столкновеній не произошло.

Борьба съ гарнизономъ Перемышля складывается благопріятно. Наши войска штурмомъ овладѣли однимъ изъ передовыхъ укреплений главной позиціи.

Телеграмма Его Императорскаго Высочества Августѣйшаго Верховнаго Главнокомандующаго отъ 25 сентября.

Государь Императоръ, выхавъ вчера вечеромъ изъ ставки Верховнаго Главнокомандующаго, пробѣжавъ черезъ Бѣлостокъ, повелѣлъ побѣду, остановиться и прослѣдовать въ крѣпость Осовецъ, дабы лично поблагодарить гарнизонъ за отраженіе атаки. Такимъ образомъ, Его Величество изволилъ быть въблизи боевой линіи. Поощреніе нашего Государя Верховнаго Вождя объявлено мною по всемъ арміямъ и, я увѣренъ, воодушевитъ всехъ на новые подвиги, подобныхъ которымъ Святая Русь еще не видала.

Генераль-Адъютантъ Николай.

На содержаніе лазарета Краснаго Креста Имени Ея Величества Государыни Императрицы Маріи Феодоровны.

На содержаніе открытаго на частныя пожертвованія лазарета Краснаго Креста Имени Ея Величества Государыни Императрицы Маріи Феодоровны и отдѣленія этого лазарета, вновь поступили слѣдующія суммы: отъ С. К. Заболотскаго 5 руб., О. И. Рѣдко 3 руб., 1. Одына 1 руб., Мзырскаго Дамъаго Мѣстнаго Комитета Красн. Креста 25 руб., служившихъ манской женской Милостерской гимназіи проц. отчисл. 24 руб. 33 к., К. С. Кеанке 8 руб., служившихъ боорудкаго вѣснаго начальнаго училища проц. отчисл. 20 руб., учителя Докшицкаго народнаго училища П. Шапка проц. отч. 90 коп., учениковъ его 9 р. 85 к., учительница О. Е. Незяева 3 руб., Пристава 3 ст. Слупскаго у. Вабищенскаго собран. отъ разныхъ лицъ 203 руб. 44 к., чинновъ рѣдичскаго казначейства и податнаго инспектора Рѣдичскаго у. проц. отч. 12 руб. 90 к., чинновъ Мзырскаго Казначейства проц. отч. 1 руб. 10 к., Г. М. Росникова 10 р. и чинновъ Игуменскаго Казначейства проц. отч. 11 руб., а всего съ ранее поступившими 78748 р. 2 к.

Кромѣ того поступило: отъ крестьянъ Острошицко-Городенской волости — 152 арш. холста, 13 полотенцевъ и 5 сорочекъ; ученика М. Лавенскаго 6 сорочка и Е. М. Кузлова — 6 паръ туфель. Попечительница Милосердія Краснаго Креста Л. А. Гиревъ приноситъ свою глубокую благодарность всемъ лицамъ съдѣлавшимъ пожертвованія на благо дѣла.

Итоги дня флаговъ на либаво-романской жел. дор.

Произведенныя одновѣсныя сборы 22-го сентября въ службѣ и отдѣленіяхъ управленія либаво-романской желѣзной дороги и на линіи дороги на усиленіе средствъ главнаго комитета при министерствѣ путей сообщенія и комитета либаво-романской жел. дороги по оказанію помощи больнымъ и раненымъ.

Дневныя телеграммы.

(Петроградскаго Телеграфнаго Агентства.)

Отъ Главнаго Управленія Германскаго Штаба.

Германскій генеральнй штабъ при посредствѣ телеграфнаго агентства Вольфа передалъ заграничныя извѣстія о бою въ бою въ Августовѣ и Суворовѣ. Спѣшная отходъ германской арміи отъ Нѣмана и Вобра къ границамъ Восточной Пруссіи и превращавшейся въ отлѣчныхъ случаяхъ, подъ вѣдѣніемъ восточнаго войска, въ бѣгство съ потерей орудій, пулеметовъ, съвозовъ и большого числа пѣхотныхъ и конныхъ войскъ. Эти свѣдѣнія явно свидѣтельствуютъ о отпении правдивости германскихъ

официальныхъ извѣщеній и, въ связи съ другими извѣстіями съ театра военныхъ дѣйствій, распространяемыми германскими генеральными штабами, наглядно показываютъ, къ какимъ средствамъ принуждены прибѣгать наши противники для поддѣлки бодрого духа въ своей арміи и въры въ ея необходимость среди населенія германіи.

Опроверженіе нѣмецкихъ измышлений.

ПЕТРОГРАДЪ, 24, IX. Вѣское „Корр. бюро“ и берлинское агентство Вольфа за послѣднее время распространяютъ извѣстія о буд-

Продолжается прием подписки на ежедневную газету

„МИНСКИЙ ГОЛОС“

Адрес редакции: г. Минск, Губернаторская ул., д. № 20.

Хроника Минского Дня.

Сегодня — день флагов.

Сегодня в Минск состоится день продажи флажков — символ единения Царя с народом. Сбор поступает в пользу Отдела Службы Его Величества Государя Императора Александра Федоровича при Алексеевской женской гимназии Е. Д. Реймант.

Как известно, Склад озабочен подготовкой белья и теплых вещей для раненых и больных воинов.

Надеясь, что столь благое дело найдет живой отклик и широкое сочувствие среди населения г. Минска.

Навигация зима. Уже чувствуется ея ледяное дыхание. Не забудем же наших защитников.

24 сентября, в кабинет городского головы, состоялось под председательством Главного Начальника Минского Военного Округа барона Е. А. Рауш-Фон-Трубенберга заседание комитета по организации дня флагов. Распределены были районы года и различия учреждений.

Продажа флажков началась по общему, еще вчера вечером. Не смотря на холодную погоду, продажа шла чрезвычайно бойко.

Отсрочка протестов по векселям.

Минский Торгово-Промышленный Союз Взаимного Кредита, р-ш, шло векселей к протесту не посылать в продолжение 10 дней, т. е. до 5 октября.

К деятельности Дамского кружка помощи раненым.

Минский Губ. Земский и Городской Комитеты помощи больным и раненым воинам обратились к Дамскому Кружку помощи больным и раненым воинам, прося их через ставку Минска, с писемным извещением о содержании.

В течение всей деятельности Дамского кружка на ст. Минск выяснилось, какую громадную пользу приносит оказание помощи больным и раненым воинам, проезжающим через ст. Минск. Дамский кружок ежедневно посылает на дежурство в столовую 15 дам и несколько дам на ночное дежурство в барак. К своей добровольной работе дамы относятся настолько серьезно и добросовестно, что почти ежедневно получается большое количество писемных благодарностей от раненых офицеров и нижних чинов. Кроме того и мѣстная администрация пункта дает самую лестную оценку о деятельности кружка.

В виду приведенного, а также появившихся в печати извещаний на счет деятельности Дамского кружка, Губернский Земский и Городской Комитеты помощи больным и раненым воинам призывают своим долгом выразить глубокую благодарность всему составу Дамского кружка, принесшему столько труда и материальных жертв на пользу раненым и больным воинам.

Председатель Комитета В. Самоуленко.
Говардиль предсѣдателя С. Хржонтовский.
Секретарь Комитета С. Фомин-Моравецкий.

Такса на предметы первой необходимости.

Из засѣдания гор. думы. 24 сентября, в засѣданіи городской думы была установлена такса на предметы первой необходимости фураж и топлива — на октябрь мѣсяц.

В общем, такса на октябрь оставлена прежняя, за некоторыми исключениями.

Поднялись изменения и понижения цен на сахар, молочные продукты, муку, овес и сѣ-

Цена на овес повышена с 95 к.—до 1 р. (П. с.) и с 1 р. 5 коп.—до 1 р. 10 к. (П. с.). Сѣно — до 60 и 70 к.

Цена на квартиру молока подается с 7 до 8 коп. Масло сливочное — до 56 коп. фунт; масло солѣное — до 44 коп. и П. сорт — до 42 коп.

Цена на пуд муки пеклеванной подается до 1 р. 55 к., шпированной — до 1 р. 50 к. и ржаной — до 1 р. 25 к.

В отношении других предметов цены оставлены без изменений.

Надзор за заявкой.

Минским полиціимейстером полковником А. А. Скалоном объявлено по городской полиціи извѣщающее приказ:

„Обращаю внимание пристава на то, что прибывающие в частные дома очень часто остаются не заявленными, и при прибытии не заявляются и таким образом скрывают свое проживание иногда по небрежности, иногда же и умышленно.“

Предписано принять самыя строгія мѣры къ устраниению подобаго отношенія къ обязательным постановленіям; окресточным надзорателям как можно чаще проверять домовныя книги въ своих окрестках и имѣть фактическое наблюдение за прибытіем и убытіем въ вѣрвенных имѣ окрестках, привлекая къ ответственности как лицъ не заявившихся, такъ квартирохозяев и лицъ, ведущих домовныя книги“.

Борьба съ тайной продажей спиртных напитков.

Приказъ г. полиціимейстера полковника А. А. Скалона. Минским полиціимейстером, полковником А. А. Скалоном въ приказѣ по полиціи объявлено извѣщающее:

„Несмотря на существующее распоряженіе о безусловном недопущеніи продажи спиртных напитков, (кроме продажи пива въ первоклассных ресторанах) неоднократно случалась тайная продажа этих напитков, какъ нижнимъ чинамъ, такъ и частнымъ лицамъ, при чемъ виновные въ этой продажѣ лица остаются безнаказанными, а что обращено вниманіе Его Высокопревосходительства Главнымъ Начальникомъ Минскаго Военнаго Округа.“

Согласно предписанію Г. Начальника губерніи, вѣмая въ обязанность чинамъ вѣрвенной мѣры городской полиціи строгіе слѣдить за тайной продажей спиртных напитков, привлекая самыя рѣшительныя мѣры къ совершающему искорененію этого зла. При этомъ предвѣряю, что неисполненіе данного распоряженія повлечетъ за собою наложеніе строгихъ мѣръ взысканія, вплоть до увольненія со службы, включительно.“

Надзор за соблюдением таксы.

Приказъ г. минск. полиціимейстера полковника А. А. Скалона.

Минским полиціимейстером полковником А. А. Скалоном, въ приказѣ по городской полиціи объявлено извѣщающее:

„Надежда неукоснительно слѣдить за нарушеніемъ установленныхъ таксъ на предметы первой необходимости, а лицъ виновныхъ въ этихъ нарушеніяхъ, представлять къ административнымъ взысканіямъ въ высшей мѣрѣ, и въ случаѣ повторенія ими означенныхъ проступковъ, помимо наложенія указанныхъ административныхъ взысканій, представить также и къ взысканію ихъ изъ предѣловъ Минскаго Военнаго Округа“.

Отъ Бюро Союза молодежи.

Бюро Союза Молодежи проситъ всѣхъ сборщиковъ Союза явиться въ пятницу (26 сѣнт. отъ 10 утра до 9 вечера) въ помещеніе Бюро (Захарьевская, 19) по неотложному дѣлу, касающемуся производства дѣлѣйшихъ сборовъ.

Явиться просить, имѣя при себѣ удостовѣреніе.

Привѣтъ почетныя дѣла Краснаго Креста. 24 сѣнт. вернувшись въ Минск изъ Петрограда Минской Общ.

ны Краснаго Креста Л. А. Гирей и возобновила приемъ лицъ по дѣламъ Общины и лаварета, ежедневно, отъ 11 сѣ пол. до 12 сѣ пол. час. дня.

Лепта чиновъ минокой гор. полиціи.

Въ окрѣпѣ въ ближайшіе дни лаваретъ имени чиновъ министерства внутреннихъ дѣлъ, предположено учредить кровать имени чиновъ минокой гор. полиціи.

Кровать эта будетъ содержаться исключительно отъ процентныхъ отчисленій чиновъ минокой гор. полиціи, что составляетъ ежемѣсячно около 120 р.

За самоуправство.

За нарушеніе обязательныхъ постановленій издаваемыхъ Главнымъ Начальникомъ Минскаго Военнаго Округа, постановленіемъ г. Начальника губерніи оштрафованъ на 100 р., съ замѣной ар. на одинъ мѣсяцъ домоуладѣлецъ м. Барановичи Олимпъ Крапчевъ — за самоуправство въ отношеніи своего квартиранта-офицера.

Вчера — въ судѣ.

Дѣло фальшивомонетчиковъ. Вчера въ минскомъ окружномъ судѣ слушалось дѣло гурдейскіхъ поддѣльных Мексура Шейх-Огли, Мехмеда Гаджа Огли, и Хасана Хризаали-Огли, а также мѣщ. Генделя Брадмана и кр. Акулины Ивановой.

Осужденіи обвинялись въ изготовленіи 25-рублевыхъ, а „Ламы“ — ихъ сожигательницъ — въ обѣдѣ.

Милая кампанія была задержана въ Минскѣ въ февралѣ 1914 года начальникомъ минскаго сыскаго отдѣленія А. Р. Илюквичемъ — послѣ бѣгства 8 штукъ „кредитокъ“ въ вѣкторныхъ мѣстныхъ магазинахъ — Захара, Офли, Бабузова и др.

Защитниками на судѣ выступили — прис. пов. К. А. Петрусьевичъ и пом. прис. пов. г. Ступацкий, Ярошевичъ и Зельдовичъ.

Присяжные признали турокъ виновными, но заслуживающихъ снисхожденія; жюри — виновныхъ лишь въ сбытѣ фальшивыхъ кредитокъ. Первые приговорены судомъ къ арестантскимъ отдѣленіямъ на 5 лѣтъ каждый, вторые — къ тюрьмѣ на 1 годъ съ зачетомъ предварительнаго заключенія съ 1 февраля.

Въ заключеніе пом. прис. пов. г. Зельдовичъ просилъ занести въ протоколъ, что предсѣдательствующій отказалъ ему въ представленіи письма въ качествѣ вѣществъ доказательствъ. Тогда предсѣдательствующій г. Сукачевъ распорядился занести въ протоколъ, для передачи общ. собр. окр. суда, что защитникъ не былъ ознакомленъ съ протоколомъ осмотра.

Происшествія.

Пожаръ.

24 сентября, около 6 час. веч., по Ново-Масницкой ул., въ домъ Бамдаса, въ квартирѣ мѣщ. Ханы Лямпертъ, отъ неосторожнаго обращенія съ огнемъ произошелъ пожаръ, который былъ прекращенъ домашними средствами.

Глухонѣмой — воръ.

24 сентября, въ 3 час. ночи, въ квартиру Арона Каплана по Захарьевскому пер., въ домѣ Нейштадта, черезъ окно, забрался воръ, пытавшійся похитить платье. Капланъ пытался его задержать, но неизвестный сталъ угрожать ему ножомъ.

Полиціей невѣстный былъ задержанъ. Онъ оказался Махаломъ Канцинымъ — глухонѣмымъ.

Засѣданіе городской думы.

24 сентября состоялось очередное засѣданіе городской думы.

Засѣданіе — многословное, но особаго оживленія не чувствовалось. Гласные высказываются неохотно. Пренія — непродолжительныя.

Видимо, предъ вѣнскими событиями, все остальное отношеніе на задній планъ, кажется мѣлкимъ.

Городо. почетный комитетъ о запасныхъ. Въ первую очередь, согласно новому закону, составъ городского почетнаго комитета о запасныхъ, пополняется

двумя представителями городской думы.

Избираются гг. Лопатанъ и Шаширо.

Дрова для семей запасныхъ.

Городской голова С. Б. Хржонтовский выступаетъ съ докладомъ о выдачѣ дровъ беднѣйшимъ семьямъ запасныхъ и предлагаетъ возбудить ходатайство объ отпускѣ казны 200 саж. сухостоя изъ урожища Рудня-Притыска. Расчетъ таковъ, что если казна пойдетъ на вѣрчу и жел.-дор. вѣдомство дастъ льготный провозъ, то сажень дровъ съ доставкой въ Минск обойдется городу приблизительно рублѣй въ 15. Выдаваемымъ семьямъ запасныхъ возможно будетъ по такой цѣнѣ выдавать дрова вѣдомаго.

Докладъ С. Б. Хржонтовскаго принимается.

Пособіе пріюту для дѣтей запасныхъ.

По предложенію С. Б. Хржонтовскаго дума отпускаетъ 600 руб. въ видѣ пособія по 200 р. въ мѣсяцъ до нов. года — на содержаніе пріюта для дѣтей запасныхъ организованнаго минскимъ попечительнымъ о-вомъ о домѣ трудолюбія.

Помощи бѣжнцамъ.

Городской голова С. Б. Хржонтовский ставитъ докладъ о положеніи въ городѣ дѣла помощи бѣжнцамъ и о результатахъ состоявшихся недавно въ Минскѣ официальныхъ совѣщаній.

Подробности этого совѣщанія читателямъ нашей газеты извѣстны.

Дѣлѣ 7 тому назадъ, — заявилъ С. Б. Хржонтовский, — вопросъ о бѣжнцахъ былъ крайне острымъ. Но теперь онъ значительно потерялъ свою остроту. Теперь рационально было бы возбудить ходатайство предъ г. Начальникомъ губерніи о предоставленіи бѣжнцамъ безплатныхъ жел.-дор. билетовъ для возвращенія на родину.

По предложенію С. Б. Хржонтовскаго дума отпустила 1000 руб. на особый фондъ для выдачи изъ него, въ случаѣ новаго обостренія, пособія столовымъ и на отпуски, о-ва и еврейской кухмистерской.

Инцидентъ съ буреніемъ. Предсѣдатель городской водопроводно-электрич. комиссіи К. Л. Плавскій доложилъ о состояніи работъ по глубокому буренію на гор. водопроводной станціи.

Работы затянулись вдвойнѣ изъ-за слоя валуновъ, начавшагося на 260-мъ футѣ. Слой былъ пройденъ съ большими усиліями, но затѣмъ послѣдовали такія трудноподоимыя твердыя известковыя породы. Теперь буреніе доведено до 700 футовъ глубины, но пока ничего опредѣленнаго сказать нельзя. Пособіе дано принесши, впрочемъ, выжидая, такъ какъ появилась уже самотечная вода, дающая около 200 ведеръ въ часъ. Но фирма производившая работы, израсходовавъ много денегъ на работѣ, въ видѣ удвоеннаго срока работъ, теперь продолжаетъ ее отказываясь. Въ совѣстномъ совѣщаніи гор. управы и комиссіи рѣшено было, однако, работы продолжать, а уплату жалованья рабочимъ, до 100 р. въ недѣлю, принять на себя.

Членъ гор. управы В. Ф. Цивинскій выступилъ съ поддержкой продолженія работъ.

Буреніе это научно важно, какъ первое глубокое буреніе въ городѣ и губерніи! Надо же наконецъ, знать гдѣ у насъ вода!

Дума постановила работы продолжать, выплачивая рабочимъ изъ отпущеннаго въ свое время фонда въ 14000 р.

Временныя мосты.

Предсѣдатель городской строительной комиссіи В. Ф. Цивинскій ставитъ докладъ о необходимости возведенія новыхъ временныхъ мостовъ — Захарьевскаго и Александровскаго, такъ какъ возведеніе здѣсь желѣзобетонныхъ мостовъ приослаблено, а вышнеліе временныя мосты вѣнскимъ. У этихъ мостовъ проходятъ водопроводныя трубы и весной, въ случаѣ разрыва ихъ — населеніе 3-ей части останется безъ воды. Необходимо новые болѣе прочныя мосты и защита трубъ.

Смѣта Захарьевскаго моста — 5775 р., Александровскаго — 5900 руб., ремонтъ другихъ мостовъ — 5000 р.

Въ виду того, что трамвай отложенъ на неопредѣленное время, по нов. временнымъ мостамъ предполагается возобновить ливневые стоки.

Докладъ В. Ф. Цивинскаго думой былъ принятъ безъ особыхъ преній.

Театръ и зрѣлища.

Кинетофонъ въ „Гигантъ“.

Недавно весь Петербургъ шумѣлъ, всѣ газеты писали о новомъ необыкновенномъ изобрѣтеніи Эдиссона.

— Кинетофонъ. „Биржевыя Вѣдомости“ назвали кинетофонъ — „восьмымъ чудомъ“.

Рѣчь въ кинетофонѣ видѣла возможность дать провинціальнымъ мелкимъ угламъ постановки оперъ съ передачей пѣнія и игры Шаляпина и Собирова.

На дняхъ кинетофонъ появился въ Минскѣ — въ „Гигантъ“.

Безспорно — предъ нами одно изъ великихъ изобрѣтеній вѣны. Эдиссону удалось достигнуть полнаго совпаденія движенія со звуками, а это — средство увлечь человѣка во всѣхъ его проявленіяхъ: въ жестѣ, походкѣ, манерахъ, смѣхѣ, плачѣ, въ голосѣ, другими словами во всѣхъ вѣнскихъ проявленіяхъ.

Какъ всякое новое изобрѣтеніе торжество кинетофона еще въ будущемъ, но и то, что достигнута уже теперь великимъ изобрѣтателемъ, чрезвычайнаго значения.

Редакторъ-Издатель

В. И. ТАСЬМАНЪ.

Объявленія.

ВЪ СКЛАДѢ РЕЗИНЫ и КЛЕВНОКЪ

Л. М. Врудвера

Соборная площ. д. № 15 рядомъ съ д. 1000 г. Губернатора (телеф. № 782). Имѣются въ большомъ выборѣ непромокаемыя резиновыя и брезентовыя наряды и пальто а также БРЕЗЕНТЫ.

ГОЛОВНУЮ БОЛЬ МИГРЕНЬ РАДИКАЛЬНО УСТРАНИТЬ „МИГРЕНОВЕРДИНЪ“ БЕЗУСЛОВНО ВЪСНОВЕЗВРАТНОЕ РАДИКАЛЬНОЕ СРЕДСТВО

ТРЕБОВАТЬ: АПТЕКАХЪ, АП. МАГ. ТОЛЬКО НАСТОЯЩИЙ ПОРОШОКЪ съ ПЛАСТУКИМИ АЛГОСАМИ отъ Г. ПЛОДКИ по 10 коп. за шт. ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНО ПОДЪЕМОКЪ

Оптовая продажа для Россіи на прел. войн. Могилевъ губ., Виленская 3.

Не приходите въ отчаяніе,

если вы ни отъ чего не получили облегченія, если ни одно лекарство Васъ не вылечило,

ПРИМИТЕ СЕЙЧАСЪ ЖЕ

Антисептическія

ЛЕПЕШКИ ВАЛЬДА

(PASTILLES VALDA)

которыя вылечиваютъ

когда все оказалось напраснымъ,

кашель, простуду, болѣзни горла, острые и застарѣлые ларингиты, острые и хроническіе бронхиты, гриппъ (инфлуэнцу) асгму, эмфизему и пр.

Не медлите, не ждите, когда будетъ уже поздно.

Но главнымъ образомъ требуйте во всѣхъ аптекахъ и аптекарскихъ магазинахъ

Непрерѣнно

Настоящія лепешки Вальда

(PASTILLES VALDA)

въ коробкахъ съ красной бандеролью, снабженныхъ именемъ VALDA

Цѣна 1 руб.